Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise: "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XVII NO. 12 Sudbury, Ont., le 28 août, 1958. le numéro: 7 sous

"Le diocèse du Sault Ste-Marie est un diocèse bilingue. Deux grandes cultures sont à la portée de nos gens s'ils se montrent assez sages pour en prendre avantage — Des écoles bilingues et des paroisses françaises existent dans notre diocèse, non par tolérance ou privilège, mais par justice. Nous protégerons ce droit comme un devoir de justice."

Mgr Alexandre Carter, D.D.
Administrateur Apostolique.

Une enquête de G. Belcourt, s.j.

L'ENSEIGNEMENT DU FRANCAIS DANS LES UNIVERSITES ANGLAISES

On parle souvent de l'effort des Canadiens anglophones pour apprendre le français. On dit que les Canadiens anglais cultivés connaissent le français, on voit les hommes politiques suivre à Ottawa des cours de français. Cette mode fait partie aujourd'hui des pratiques de "bonne entente" et est souvent citée comme exemple d'unité nationale. Mais aucune enquête nationale n'a encore établi combien de Canadiens anglais apprennent ou parlent le français. Le vice-recteur de l'Université de Sudbury, le rév. Père Guillaume Belcourt, S.J., a livré au congrès de l'ACELF les conclusions d'une enquête personnelle faite auprès de toutes les universités de langue anglaise au Canada.

Le Père Belcourt a consulté 32 universités anglaises de St-Jean, Terre-Neuve, à Victoria, en Colombie-Britannique. Quatre-vingt-dix pour cent ont répondu et toutes les réponses étaient au point, complètes et cordiales. Toutes manifestaient un vif intérêt à l'enquête et surtout à ses résultats.

Voici quelques conclusions de l'enquête:

1—Toutes les universités anglaises enseignent le français. Les grandes universités enseignent, en général, plus de français que les petites.

2—Un très grand nombre d'élèves choisissent le français comme matière facultative: à Toronto, 3,000 étudiants; à Webster, London, 800; à Winnipeg, 1,500.

3—Ces cours sont d'abord destinés aux élèves de langue anglaise.

4—Le premier but de l'enseignement est humaniste et non utilitaire. On enseigne le français en vue de la culture, et non pour l'usage courant.

5—Dans les cours spéciaux de quatre ans, on insiste beaucoup plus sur le français parlé. A la fin du cours, presque tous les élèves peuvent suivre une conversation française et un bon nombre parlent français couramment, assure-t-on [illegible] au Père Belcourt.

Toutes les réponses indiquent le grand désir d'enseigner le français courant. Mais les résultats sont relativement faibles, surtout à cause du manque de pratique, du peu d'occasions de parler le français. Même les Canadiens français parlent anglais dans ces universités et donnent peu de chances à leurs confrères anglophones de perfectionner leur français. Une autre difficulté est le manque de professeurs qui soient compétents à la fois en littérature française et en diction.

Il reste enfin l'impression que le français ne sera pas tellement utile et que le français du Canada n'est pas une langue distinguée. A nous de les convaincre du contraire, conclut le Père Belcourt.

LA "LIGUE DE LA JEUNESSE FEMININE" SE FONDE A SUDBURY

UN "BAL DES PETITS SOULIERS"

Mme M. Lacourcière première présidente du groupe

Une nouvelle organisation qui se nomme "La Ligue de la Jeunesse Féminine" a été fondée récemment à Sudbury à l'instar des autres grands centres de l'est du pays.

La principale initiative de ce nouveau groupe est de chausser les enfants pauvres de la région.

Parmi ses activités sociales la Ligue organise cet automne le "Bal des Petits Souliers" — événement social de grande importance pour la saison. A cette occasion on présentera les débutantes de l'année - celles-ci devront avoir 18 ans révolus, avoir le dessein de s'engager dans une profession et enfin d'en être à leur premier bal de cérémonie. L'hon. K. McKay, lieutenant-gouverneur de l'Ontario et Mme McKay ont été invités pour la circonstance.

Le premier exécutif de la Ligue comprend: Mme Maurice Lacourcière, présidente; Mme E. Fortin, vice-présidente; Mme Gérald Samson, secrétaire; Mme Jacques Beaudet, trésorière; Mme Gaston Paquette, archiviste; Mme J. G. D'Aaoust, assistante-trésorière. Mme Osias Godin fut choisie comme présidente honoraire du groupe.

Une première réunion de la Ligue doit avoir lieu le 10 septembre au Centre des Jeunes de Sudbury à 8 hres p.m. où l'on invite toutes les jeunes filles et femmes canadiennes-françaises de 21 à 45 ans à s'inscrire comme membres actifs. Les membres associés de la Ligue groupera les dames de 45 ans et plus.

NOUVELLES SYNDICALES

CHEMIN DE FER

OTTAWA: — Les compagnies de chemin de fer n'accepteront pas le rapport de la commission fédérale d'arbitrage qui a trait à leur différend avec les syndicats des employés non itinérants représentants 130,000 employés. On sait que les syndicats ont annoncé à la suite d'une séance orageuse, qu'ils acceptaient ce rapport.

STELCO

HAMILTON: — Les 75,000 membres canadiens des métallurgistes unis d'Amérique (CTC) contribueront financièrement pour que le syndicat d'Hamilton gagne la grève contre la Steel Company of Canada. Celle-ci est donc loin d'être réglée.

PLOMBIERS

SUDBURY: — Près de 90 pour cent des plombiers de la ville de Sudbury sont oisifs à la suite d'une grève des membres du local 800 de la "United Association of Plumbers and Pipefitters". Cette grève a débuté lundi de cette semaine. Les grévistes par l'entremise de leur syndicat réclament une hausse de 80 cents l'heure et une semaine de 40 heures. La situation était: $2.25 l'heure — une semaine de 44 heures.

LA BIERE!

TORONTO — Tout l'Ontario sera bientôt privé de bière à moins que le ministre du Travail, M. Daley puisse apporter un règlement à la situation. Ce dernier a convoqué à un entretien M. J.-C. Adams, le principal porte-parole de la compagnie Brewers Warehousing ainsi que des brasseries.

Déjà dans plusieurs grands centres de l'Ontario les tavernes qui ont encore un peu de bière sont forcées d'avoir recours au rationnement. Dans plusieurs petites localité, le liquide en question est totalement absent. Dans Sudbury et la région plusieurs hôtels peuvent tenir le coup pour quelques temps à venir offrant même. . . le choix. Dans d'autres on n'y sert que le produit local - aime-le, aime-le pas!

Si le gouvernement y perd d'un côté, il semble bien que la hausse de la vente des spiritueux: - soit 25% selon un rapport assez officiel - aide le trésor provincial à retrouver son aplomb!

L'EGLISE ANGLICANE RECONNAIT LE CONTROLE DES NAISSANCES

L'Eglise anglicane a officiellement reconnu le contrôle des naissances "comme un facteur important dans la vie chrétienne, en autant que cette pratique n'est pas commandée par l'égoïsme et la cupidité."

Les évêques anglicans ont adopté cette attitude au cours de [illegible] juillet, à laquelle quelque 300 évêques représentant 40,000,000 anglicans. Une délégation de 32 évêques anglicans canadiens, dirigée par le primat de l'Eglise canadienne, le T.R. Walter F. Barfoot, était présente à cette conférence qui se tient à Lambeth à tous les dix ans.

L'archevêque de Canterbury, le Dr Geoffroy Fisher, qui présidait à la conférence, a révélé que c'était la première fois que l'Eglise anglicane considérait la structure familiale à travers la science".

Le comité des problèmes familiaux a approuvé le contrôle des naissances mais l'a soumis à certaines conditions.

La plus importante de ces conditions, reposant sur une base religieuse, dans les cadres du mariage chrétien, exige l'acceptation, par l'époux et l'épouse, du contrôle des naissances en toute conscience chrétienne.

LES GRADUES DE '48 EN CONVENTUM EN FIN DE SEMAINE

à l'Université de Sudbury

Le Rév. Père Lorenzo Cadieux souhaitera la bienvenue à ses élèves de '48 samedi, alors que ces derniers se rencontreront pour la première fois depuis qu'ils recevaient leur baccalauréat es arts du Collège Sacré-Coeur maintenant l'Université de Sudbury.

Ils étaient 29 élèves alors, 4 sont devenus prêtres dans le diocèse — les autres ont embrassé des carrières libérales (médecins, avocats, dentistes, professeurs; ou sont devenu hommes d'affaires.

M. Arthur Flesch de Sudbury, un gradué et l'organisateur de la rencontre nous a communiqué la liste de ses confrères qui sont attendus pour la circonstance: Marc Gagnon, Montréal; Rév. A. Proulx, North Bay; Claude Bellehumeur, Rouyn; Rév. Aurèle Blake, Blind River; Rosaire Beaulé, Montréal; Rév. Joseph Marchand, Penetanguishene; Emile Gagné, Azilda; docteur Fernand Bégin, North Bay; Joseph Bélanger, Ventura Californie; Bernard Charbonneau, Holtyre, Ont.; Marc Bertrand, Val d'Or, Qué.; docteur Jean-Paul Daoust, actuellement en France; le capitaine Raymond Gervais, Cap Picton; Rodolphe Bélanger, Ottawa; George Gratton, Montréal; Rhéal Lamothe, Chicoutimi; docteur Henri Marchildon, Penetanguishene; Léopold Lacourcière, O.D. de Sudbury; André Emery, St-Joachim, Ont.; Claude Raymond, Verner; Rév. Raymond Prévost, Espanola; docteur J. M. Rochefort, North Bay; J. R. Mageau, Haileybury; Jacques Richardson, St-Jean, Qué.; et Edouard Robitaille, New Sudbury.

OFFICIEL!

Les écoles primaires de Sudbury ainsi que de toute la province ouvriront leurs portes mardi matin le 2 septembre. L'inscription se fait cette journée-là pour ceux non inscrits au préalable.

Au Centre des Jeunes

Les activités du Centre des Jeunes de Sudbury - rue Beech - au ralenti pendant la saison des vacances, reprendront leur essor coutumier dès la première semaine de septembre - coïncidant avec la rentrée des classes. C'est ce que révélait M. Jacques Groulx, directeur-gérant du Centre des Jeunes au représentant de L'Ami du Peuple.

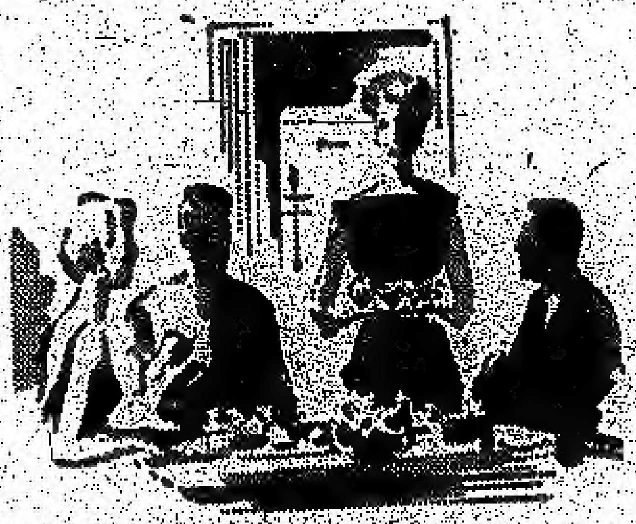
On termine actuellement le programme des cours auxquels les membres pourront adhérer ainsi que le programme des activités récréatives et culturelles.

Comme truc publicitaire, un magasin avait organisé un concours qui consistait à ouvrir, en soixante secondes, un coffre-fort. La récompense: le contenu du coffre-fort, soit $5,000. Len Harris a réussi cet exploit; 1,809 personnes avaient tenté leur chance avant lui. Ça se passait à Toronto.

– LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE –

Populaire en été!

De tous les appareils électriques qui contribuent à rendre notre façon de vivre plus plaisante, le réfrigérateur est sans contredit un exemple typique . . . surtout durant les mois chauds de l'été où il devient un oasis pour toute la famille. A l'heure du repas—alors même que de la visite inattendue fait son apparition—vous serez l'hôtesse incomparable en servant des plats froids et des salades croustillantes où seul le réfrigérateur électrique peut vous sortir de l'embarras à quelques minutes d'avis.



Quand vous serez à la FOIRE NATIONALE DU CANADA n'oubliez pas de visiter l'édifice de l'Hydro au nord-est de la NOUVELLE FONTAINE du 20 août au 6 septembre à TORONTO

Vivez mieux... avec l'électricité

le moyen sur, propre, moderne

ONTARIO HYDRO

L'électricité fait tellement . . . coûte si peu

..obe idéale pour la jeune fille qui ira à des danses, cet été. Le corsage imprimé est orné de sequins de couleur. Deux bandes verticales de coton imprimé, formant boucle à la taille, agrémentent le devant et l'arrière de la jupe.

A table

Souper de demain

Sections de cantaloup
Rognons et bacon grillés en brochette
Cubes de patates au persil
Blé d'Inde en grains
Carrés de pain d'épice chaud avec crème fouettée aux amandes
Thé ou café, chaud ou froid. Lait

N.B. — Mesures rases. De 4 à 6 services. Ces recettes suffisent pour 2 personnes.

Rognons et bacon grillés en brochette

Enlever le gras de 6 rognons d'agneaux. Faire tremper les rognons 15 minutes dans assez d'eau froide salée (1 c. à thé de sel) pour les recouvrir.

Egoutter, couper en deux sur la longueur. Enlever les tendons, les "yeux".

Enfiler sur une brochette, alternativement, un carré de bacon et une moitié de rognon. Continuer jusqu'à ce que la brochette soit remplie. Saupoudrer de sel, de poivre et de sel d'oignon, si désiré.

Faire chauffer le gril à l'avance.

Suspendre les brochettes sur les bords d'une lèchefrite contenant un peu d'eau chaude. Placer à 4 pouces de la source de chaleur et griller 7 minutes. Tourner une fois.

Délicieux avec de la moutarde chaude.

Patates au persil (15 min.)

Peler 3 patates moyennes, les couper en cubes de 1 pouce, les rincer.

Les placer dans un poêlon de 1 pinte. Verser dedans 1 pouce d'eau bouillante. Ajouter ½ c. à thé de sel, couvrir et bouillir environ 15 minutes ou jusqu'à ce que ce soit tendre.

Enlever le couvercle pendant les 5 dernières minutes. Le liquide s'évaporera presque complètement.

Egoutter. Ajouter 1 c. à soupe de beurre et 1 c. à soupe de persil coupé au ciseau. Servi très chaud.

Carrés de pain d'épice chaud

Employer une préparation de pain d'épice, en suivant les instructions données sur le paquet, avec cette exception: tout en démêlant la préparation, incorporer graduellement 1 c. à thé de café instantané, ce qui donnera une saveur surprise.

Cuire au four dans un moule carré de 8 pouces. Couper en carrés, servir chaud. Couvrir d'une crème fouettée et saupoudrer d'amandes finement hachées.

Suffisant pour 2 repas.

Conserver dans le réfrigérateur en enveloppant de papier d'aluminium.

Moutarde chaude

Mélanger 1 c. à thé de sel, 1 c. à thé de sucre, 1 c. à soupe de moutarde en poudre, ½ c. à soupe d'eau bouillante et ½ c. à soupe de vinaigre.

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE

Sudbury, Ont. le 28 août, 1958

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

D'un pôle à l'autre

MONTREAL - (UPI) — L'opinion publique canadienne, comme celle du monde entier, a suivi avec un vif intérêt les débats de l'Assemblée Nationale des Nations-Unies sur la crise du Moyen-Orient.

Après l'intérêt soulevé par le discours prononcé le premier jour par le président Eisenhower, les débats avaient versé dans la monotonie. Les pays, présentant différentes thèses, restaient fermement sur leurs positions et il semblait qu'une solution était très peu probable. C'est tout à fait par surprise que les débats de l'ONU ont été tirés de cette léthargie.

La sensation a été causée par une formule de règlement de la crise du Moyen-Orient proposée par les 10 états arabes. Fait qui surprit tous les observateurs et qui semble avait désarçonné surtout les délégués soviétiques. L'accord s'est fait entre tous les pays islamiques, y compris le Liban et la Jordanie.

Jusque là l'assemblée avait été saisie de 2 résolutions. L'une émanant de l'URSS et exigeant le retrait immédiat et inconditionnel des forces américaines et britanniques du Liban et de la Jordanie, l'autre présentée par la Norvège et le Canada, ainsi que d'autres pays et rédigées en des termes suffisamment imprécis, confiant aux Secrétaire Général de l'ONU le soin de trouver une solution.

La proposition commune réaffirme l'engagement pris par les états membres de la ligue arabe de ne pas se mêler des affaires intérieures des pays. D'autres points de l'accord prévoient un rôle important pour le secrétaire général de l'ONU, l'interdiction des émissions radiophoniques hostiles d'un état arabe à l'autre et l'élaboration d'un programme de développement économique conforme aux grandes lignes proposées par le secrétaire général de l'ONU et par le président des Etats-Unis, Eisenhower.

Cette dernière clause surtout a retenu l'attention des représentants occidentaux. L'accord ayant été ainsi réalisé entre les pays intéressés, des ralliements quasi-unanimes ont été enregistrés dès sa publication.

★ ★

En France, le Général De Gaulle effectue en ce moment un long voyage à travers les territoires français d'Outre-mer. Avant son départ, le cabinet des ministres avait approuvé une dernière version du projet de constitution qui sera soumis à l'approbation des Français, tant de la Métropole que de l'Algérie et d'autres territoires.

La nouvelle version, qui diffère peu du texte primitif, prévoit pourtant que le chef de l'état ne pourra dissoudre l'Assemblée en temps de crise, et aussi que la cours constitutionnelle aura des pouvoirs plus étendus que prévus. Enfin les nations fédérées avec la France auront un parlement et un exécutif distincts de la Métropole.

Le projet est maintenant à l'examen de la plus haute instance française, le Conseil d'Etat. Le Général De Gaulle a mobilisé en faveur de son projet toutes les forces dont il dispose. En Algérie notamment, les militaires sont chargés d'expliquer les modalités aux électeurs musulmans et d'obtenir leur participation. Un vote massif des Arabes serait, estime-t-on en France, un coup très rude contre la rébellion.

En tout, près de 45 millions de personnes seront consultées le 28 septembre, date choisie pour le référendum.

★ ★

Les savants occidentaux, comprenant des représentants des Etats-Unis, du Canada, de la Grande-Bretagne et de la France, et de l'Est, comprenant des représentants de l'URSS, de la Tchécoslovaquie, de la Pologne et de la Roumanie, qui conféraient depuis plusieurs semaines à Genève sur les procédés de détection des explosions nucléaires, ont abouti à des conclusions témoignant d'un accord entre les points de vue.

★ ★

A Montréal, s'est ouverte la semaine dernière la conférence mondiale des spécialistes en génétique. A la dernière minute, un coup de théâtre s'est produit lorsque les savants russes ont annoncé qu'un grand nombre de conférences qu'ils allaient faire, a été annulé.

Les spécialistes des problèmes génétiques continuent à attribuer la décision des savants russes à la pression du gouvernement communiste qui avait vigoureusement soutenu une hypothèse jugée unanimement anti-scientifique exposé au temps de Staline par le Russe Lissenko, sur l'hérédité.

★ ★

A La Haye, en Hollande, où s'est réuni le Congrès International Astro-nautique, les savants soviétiques ont été accusés de manque de coopération. L'URSS a envoyé des représentants manifestement peu au courant des questions balistiques.

★ ★

Les Etats-Unis ont définitivement approuvé la législature prévoyant l'aide américaine aux pays de l'Europe occidentale en vue de construire des stations génératrices de puissance atomique. Il ne reste plus, pour que les travaux soient entrepris, qu'à obtenir la signature du président Eisenhower, dont l'accord ne fait pas de doute.

Les pays bénéficiaires de cette décision américaine sont: la France, l'Allemagne de l'Ouest, l'Italie, la Belgique, la Hollande et le Luxembourg.

★ ★

A Vancouver, s'est tenu un Festival International du Film au cours duquel le premier prix a été décerné à une production de l'Inde.

Des prix ont été décernés à des films russes et français.

NOUVELLE PERSPECTIVE DU...

GRAND NORD CANADIEN

OTTAWA - (UPI) — Le gouvernement canadien suit avec un vif intérêt des négociations entamées la semaine dernière à Copenhague pour la construction d'un port sur la côte occidentale de Groenland, pour le transbordement du minerai de fer canadien.

Selon les plans actuels, le port projeté serait aménagé à l'île de Grouse, près de Godthaab. Le minerai d'Ungava, dans le nord du Québec, serait envoyé au Groenland pour être ensuite réexpédié dans les ports européens et américains.

L'avantage d'un port, même de construction coûteuse, sur la côte Groenlandaise serait que les eaux ici sont navigables toute l'année, tandis que le détroit d'Hudson n'est accessible par mer qu'environ 20 semaines par an. Actuellement, Sept-Iles est le seul port d'expédition pour le minerai de fer de l'Ungava. Les opérations commencent à la mi-mai et se terminent vers la fin de novembre. Sept-Iles pourrait être tenu ouvert toute l'année, mais l'extraction du minerai de l'Ungava est trop difficile en hiver. Par ailleurs, le stockage du minerai à Sept-Iles ne convient pas au minerai.

Au Groenland une nouvelle perspective s'ouvre pour le Canada pour la mise en valeur de son Grand Nord.

La construction d'un port au Groenland, qui durera au moins trois ans, pourrait être suspendue par suite du progrès escompté dans la construction de cargos sous-marins à propulsion atomique.

A Ottawa, les experts notent que la compagnie britannique de génie maritime, Mitchell, Ltd., a amorcé des études pour déterminer si les cargos sous-marins atomiques sont une solution valable au point de vue économique. Le cargo submersible projeté par les ingénieurs anglais serait même spécialement conçu pour le transport du minerai de fer sous la glace arctique à partir du Canada. On fait remarquer que de semblables études sont commencées aux USA et au Japon, le pays le plus dynamique actuellement en construction navale.

Le voyage d'exploration du sous-marin américain "Nautilus" sous la calotte polaire, ouvrant de nouvelles routes à la navigation commerciale future, va avoir des conséquences des plus significatives pour le Canada dont la souveraineté sur les îles polaires n'est pas encore universellement reconnue.

Après l'exploit du Nautilus, M. Lester Pearson a déclaré aux Communes que le Canada doit occuper les îles arctiques proclamées canadiennes au plus tôt. Ceci est indispensable a-t-il dit si l'on ne veut pas que cette revendication reste lettre morte pour les Américains et les Russes, seuls actuellement à l'oeuvre dans les régions polaires.

"La langue parlée"

CHICOUTIMI, Qué. - (UPI) — Le 11ème Congrès général de l'Association canadienne des éducateurs de langue française tenu la semaine dernière à Chicoutimi, a été un témoignage vivant de l'effort continu que soutiennent les professeurs au Canada-français.

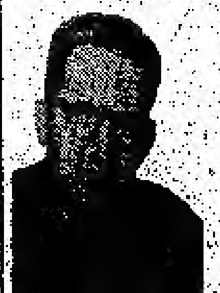
Plus de 600 congressistes ont participé aux travaux qui ont eu pour thème général l'étude de la langue parlée.

Au cours des trois jours de débats, les responsables de l'éducation au Canada-français ont analysé l'état de notre langue parlée, ainsi que les moyens de l'amélioration les congressistes ont souligné "l'impérieuse nécessité" d'une langue bien châtiée pour la préservation du français au Canada. M. Henri Courtemanche, secrétaire d'Etat a déclaré dans un discours fort applaudi, que le danger le plus imminent est la corruption de la langue.

"La langue populaire est parfois riche et savoureuse, a noté M. Courtemanche mais il y a danger perpétuel de corruption." Il a dit qu'une langue mal parlée est un signe de faiblesse intellectuelle.

L'association des éducateurs, qui s'est longuement préoccupée du problème de l'enseignement du français en dehors du Québec, a rendu hommage aux journaux de langue française existant en dehors de la province de Québec, allant de la "Survivance" d'Edmonton à la "Madawaska" d'Edmunston, en Nouveau Brunswick.

Avant la clôture, le président de l'association, M. Robert Gauthier a rendu un hommage particulier à la mémoire d'un journaliste de l'Ontario, décédé la semaine dernière, Victor Barrette du "Droit" d'Ottawa.



AUTOUR DE L'EUROPE

avec le

R. P. Albert Réginbal, s.j.

(Exclusif à L'Ami du Peuple)

5ième partie

Bruxelles 1958, c'est l'Expo. Cela résulte d'un programme qui hante les Bruxellois financièrement et nerveusement depuis au moins cinq ans. L'étranger lui, n'a plus qu'à admirer les boulevards, les viaducs et les routes surélevées qui l'accueillent dans ce qui est sur le point de devenir la capitale de l'Europe. Toutes les voies mènent, il faut s'y attendre, à l'Exposition installée en partie dans le jardin de Laeken attenant au Palais Royal de Beaudoin II de Belgique. Le portique intérieur du Hall d'accueil débouche sur un jardin de fontaines lumineuses qui servent de gracieux repoussoir à l'imposant Atomium: atôme géant, centre physique et moral de cet univers en exposition.

Plus de 18 millions de visiteurs ont descendu l'avenue de l'Atominum depuis le 17 avril et ils dépasseront certainement les 30 millions prévus. Même s'il y a 79 pavillons d'exposition et 37 restaurants dont un a 2,000 places, dans ce domaine de 300 acres, les gens se pilent sur les pieds et se bousculent de 10 heures du matin à minuit. Les pavillons ferment leurs portes entre sept et neuf heures, mais les illuminations restent un spectacle à voir et durent toute la soirée sans compter les concerts, séances et attractions diverses. Il y a même un petit coin pour les "veilleux": "la Belgique joyeuse", une reconstitution des boutiques et buvettes de la Belgique traditionnelle où le service se fait en costume folklorique.

Ces millions de têtes reçoivent-elles le message que s'étaient proposé de leur livrer les architectes de l'Expo? Impossible, évidemment de ne pas être impressionné par les lignes et les charpentes futuristiques qui déchiquettent le panorama à la façon du coup d'épée de Zoro. Les pavillons de France et du Génie civil de Belgique sont les chefs d'oeuvres du genre. Impossible de ne pas constater aussi l'effort de propagande socialiste des pays communisants. Il faut croire en plus que la belle simplicité des pavillons du Canada, des Etats-Unis et du Vatican, chacun à leur façon, rend réellement sympathiques à leur endroit ceux qui les visitent. Le plus contreversé des pavillons est celui des Etats-Unis. Malgré tout il en impose par sa dimension qui se compare à celle du Colisée Romain et son toit suspendu que les connaisseurs reconnaissent comme un phénomène d'architecture.

Au delà de ces grandes lignes, je crains que la masse des visiteurs ne saisissent pas et n'apprécient pas vraiment l'oeuvre gigantesque en même temps que raffinée réalisée dans cette Expo. Il faudrait avoir le temps de bien réfléchir, comme ont pu le faire durant deux journées d'études des éducateurs Bruxellois, pour se préparer à aborder avec profit "l'univers présenté à l'Exposition". A défaut de cela, il faudrait, pour faire justice à l'oeuvre, essayer de comprendre le message que chaque pays s'efforce de livrer en participant à l'Exposition. Par exemple, le souci du Canada de rendre accueillant son vaste et riche continent; celui des Etats-Unis à traduire son "American Way of Life"; celui de chacun de traduire ses efforts pour son progrès scientifique et culturel; celui de tous les pays de faire 'Le Bilan du monde pour un monde plus humain". Admettons que l'Expo. réussit beaucoup plus à faire "le bilan du monde" qu'à établir clairement que cela se fait "pour un monde plus humain".

Chacun devra tirer ses propres conclusions de cet inventaire universel. Personnellement, j'ai l'impression que si la découverte de la puissance atomique ouvre à l'homme des perspectives troublantes sur l'univers, elle est l'occasion d'une prise de conscience très sérieuse de la solidarité humaine. Voici le texte que rencontre chaque visiteur qui passe par la Porte Mondiale pour s'engager dans le pavillon de la Coopération Internationale: "Dans le monde d'aujourd'hui et de demain... la solution de nos problèmes ne peut être trouvée par des groupes isolés d'hommes ou de nations". L'Atomium symbole de l'Expo '58, incarne la crise du monde moderne. Sera-t-il le symbole d'une ère de Guerre ou de Paix? La crainte inspire un secret d'espoir: puisse l'Atomium devenir un symbole de Paix et de fraternité universelle.

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B U P -

Directrice: Mme Yvonne Lemieux
Rédacteur-en-chef: Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

EN AFFAIRES PAS D'AMIS ET...
PAS D'PARADIS NON PLUS

En lisant, c'est fou c'que l'on trouve d'intéressant, et on dirait parfois que ceux qui écrivent savent ce qui se passe ailleurs, à moins que ça ne soit la même chose partout.

Ainsi, en repassant les hebdomadaires de la semaine dernière, avons trouvé un article d'un confrère, coiffé du titre ci-haut et qui nous rapproche tellement de l'actualité locale, que nous n'avons pu résister à la tentation de le reproduire.

"Trop souvent, y lisons-nous, de nos jours, sommes-nous tentés, dans l'exercice de nos fonctions, ou encore dans nos rapports avec nos semblables, de faire abstraction des maximes de la morale chrétienne et même de les renier à l'occasion.

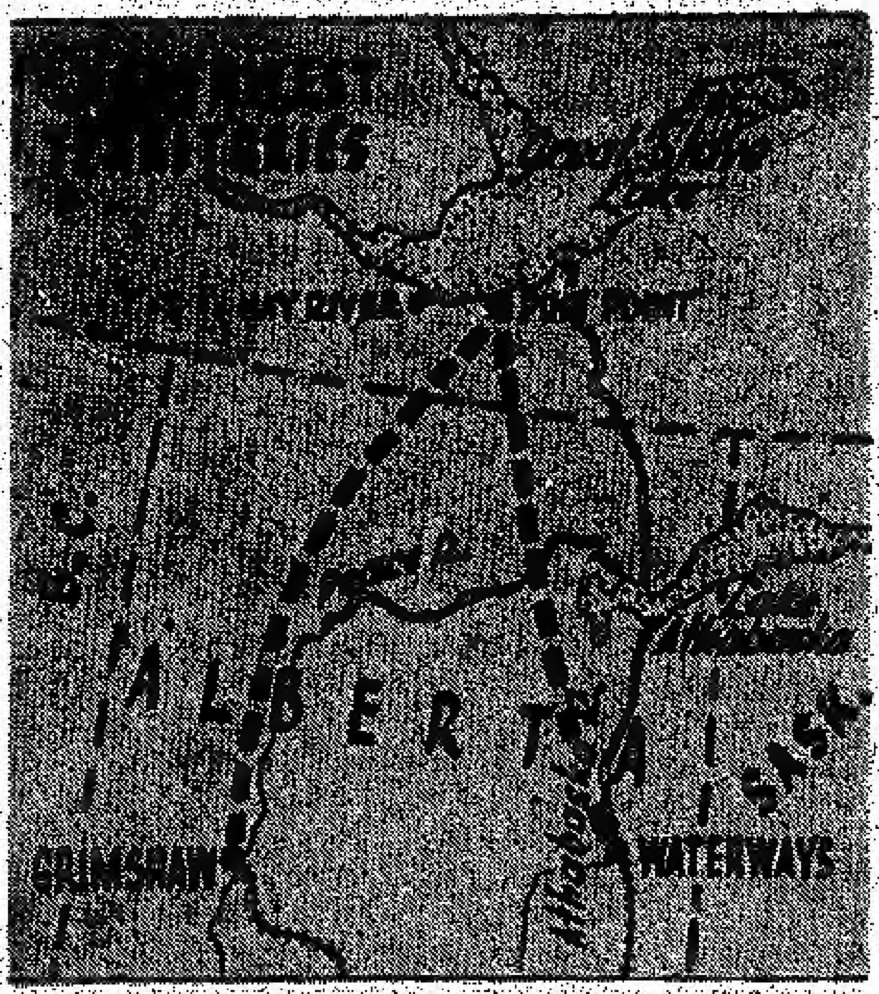
"C'est ainsi que nous côtoyons des gens qui ne manquent jamais la messe le dimanche, qui souscrivent généreusement à toutes les oeuvres de charité, qui mènent une vie rangée, paisible, mais qui, lorsque vient le temps de brasser des affaires, deviennent intraitables, implacables, injustes pour ne pas dire plus.

"Sous prétexte que les "affaires sont les affaires", tout semble permis; on peut surcharger le client, on peut le frauder, on peut s'accaparer le bien d'autrui par ruse ou à bon compte, on peut encore, et sans raison valable, mettre un débiteur en mauvaise posture financière, on peut oublier de payer ses dettes, bref on peut tout faire, à condition que les lois civiles soient plus ou moins respectées. Et pourtant, que fait-on de sa conscience? Ce n'est pas parce que la majorité des gens agissent ainsi qu'il faille se croire légitimés d'en faire autant.

"Recevant les participants du 2ième Congrès National de la Fédération Italienne des Courtiers et Agents d'Affaires, Sa Sainteté Pie XII, déclarait récemment: "Quand on dit "Business is Business" on formule une règle qui, élevée en principe absolu et universel, doit être comptée parmi les maximes qu'aucune conscience humaine ne peut accepter; en effet est valable pour les opérations économiques, ce qui vaut pour toute attitude humaine: qu'elles soient soumises à la loi divine, naturelle et positive".

"Inutile d'ajouter que les partisans de l'absence d'indulgence, en affaires, feraient mieux d'apprendre que les indulgences se gagnent en étant plus conciliants et surtout plus chrétiens".

On construira une seule voie ferrée



Plusieurs milliers de Canadiens ont deux opinions adverses sur le meilleur trajet à choisir pour construire la nouvelle voie ferrée devant se rendre à Pine Point, au Grand Lac des Esclaves, où se trouvent les plus riches dépôts au monde de plomb et de zinc. Les citoyens de la région de la rivière La Paix désirent que le nouveau chemin de fer parte de Grimshaw, pour servir et faire progresser les endroits peuplés entre cette ville et Pine Point. D'autres proposent le trajet qui partirait de Waterways, afin d'ouvrir à la colonisation et à l'exploitation de nouvelles ressources naturelles les régions avoisinant la voie ferrée. La décision définitive relève du gouvernement fédéral qui, croit-on, serait en faveur du trajet partant de Waterways.

Vous aurez profit à lire:

L'AMI DU PEUPLE

Abonnez-vous sans tarder

$ 3.00 par année

L'Ami du Peuple
Casier Postal 696, Sudbury, Ontario.

Nom ....

Adresse ....

....

(*Prière d'écrire lisiblement*)

"LA BIBLE VOUS PARLE"
Textes choisis par la Société Catholique de la Bible

Gardez-vous avec soin de toute cupidité, car au sein même de l'abondance, la vie d'un homme n'est pas assurée par ses biens. (Lc 12,5)

A qui on aura donné beaucoup, il sera beaucoup demandé, et à qui on aura confié beaucoup on réclamera davantage.

Tout homme qui s'élève sera abaissé, et celui qui s'abaisse sera élevé.

Il y aura plus de joie dans le ciel pour un seul pécheur qui se repent que pour quatre-vingt-dix-neuf justes, qui n'ont pas besoin du repentir. (Lc 15,7)

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN OF THE PASSING of by-law number 1-1958 on the 1st day of August 1958, by the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School R.C.S.S. NO. 1 TOWNSHIP OF NEELON, District de Sudbury, Ontario, to borrow the sum of ONE HUNDRED SEVENTEEN THOUSAND DOLLARS ($117,000.00) for the purpose of building a new school of 5 classrooms.

The payment of the said sum of ONE HUNDRED SEVENTEEN THOUSAND DOLLARS ($117,000.00) and of the issue of debentures of ONE HUNDRED SEVENTEEN THOUSAND DOLLARS ($117,000.00) authorized by the said by-law of the Board of Trustees of the said Separate School is secured by a charge upon the school house property and premises and on the real and personal property vested in the Board of Trustees of the said Separate School and upon all the Separate School rate of the said Board, to be hereafter imposed until the said Debentures together with the interest thereon shall have been fully paid and satisfied.

The said sum of ONE HUNDRED SEVENTEEN THOUSAND DOLLARS ($117,000.00) and the debentures issued by the Board of Trustees of the said Separate School shall be payable in 20 approximately equal instalments of principal and interest on the 1st day of June in each of the years 1959 to 1978 inclusive, together with interest at the rate of 6% per annum payable half yearly on the 1st day of June and December in each and every year commencing on the 1st day of December 1958. If no application to quash this by-law is made within three months after publication of notice of the passing thereof, the by-law shall be valid notwithstanding any want of substance or form in the by-law or in the time or manner of passing the by-law.

(sgd.) Guy Raymond, CHAIRMAN
(sgd.) Roger Bélanger, SECRETARY-TREASURER

Texte inspiré du Père THIVOLLIER

LA PLUS BELLE HISTOIRE DU MONDE — 42

Images de MARIE PIGNAL

Judas n'est pas touché par le geste de Jésus. Passer une bouchée de pain trempée est une manifestation amicale, cela équivaut à porter une santé en offrant un verre de vin à l'hôte qu'on veut honorer.

Se levant de table, Judas sort pour aller trouver les pontifes et les pharisiens auxquels il a promis de livrer Jésus.

2. Le repas pascal touche à sa fin. Les convives ont mangé l'agneau pascal et les herbes amères. Il reste sur la table la dernière coupe de vin (coupe tendue à deux anses) et quelques galettes de pain. Jésus prend un de ces pains et, levant les yeux vers le ciel, prononce les paroles de bénédiction. C'est la consécration qui change ce pain en son propre corps.

3. Puis il distribue à ses apôtres ce premier pain eucharistique. Il leur confie le pouvoir d'en faire autant à leur tour, dans la suite.

4. Ensuite, prenant la coupe de vin, Jésus prononce les paroles de consécration, et la fait circuler parmi ses apôtres. Les rites de la Pâque antique sont terminés. Le peuple ne sera plus aspergé valablement avec le sang des agneaux sacrifiés sur l'autel des holocaustes. Le sang de la victime parfaite, "le Fils de Dieu fait homme", les purifiera de leurs péchés. (A SUIVRE)

Réalisé par la SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE en collaboration avec le Centre de la Bible diocésain.

La semaine à RADIO-SACRE-COEUR
(du 1er au 6 septembre 1958)

CFBR - 550

4.15 p.m.

LUNDI et MARDI:
(L) St-Gilles
(M) Bienheureuse Julienne
E. Gagnon, s.j.
Ch: (L) FF. Maristes, Val Cartier
(M) Par. Baie St-Paul.

MERCREDI:
Interview sur Haïti
O. Grenier, s.j.
Ch: SS. Jésus-Marie, Montréal.

JEUDI:
Jésus, prêtre
E. Muller, s.j.
Ch: PP. St-Vincent de Paul, Qué.

VENDREDI:
Le Sacré-Coeur aimé par les hommes
V. Colozza, s.j.
Ch: Acad. St-Louis de Gonzague, Victoriaville.

SAMEDI:
Causerie sur le catéchisme
E. Muller, s.j.
Ch: Ecole Normale, l'Islet.

L'AMI DU PEUPLE
présente:
L'actualité chez nous
Tous les dimanches 12:45 p.m. — CFBR

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
Avocats et Notaires
J. N. Desmarais, C.R. — Lennox A. MacLean, L.L.B.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS. 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Salon de Barbier
LaSalle
prop. Roland Falardeau
349 Chemin Capreol
New Sudbury OS. 3-3279

LACOURCIERE
et
LACOURCIERE
AVOCATS - NOTAIRES
Edifice
La Banque Toronto-Dominion
18 Durham s. — OS. 5-6221
Sudbury, Ontario.

HEISKANEN JEWELLERS
● BIJOUTIER ● HORLOGER
● DIAMANTAIRE
5 - 7 rue Durham N.
Tél.: OS. 5-6852 Sudbury

Transport Delongchamp
Compagnie Ltée
★ Service de déménagement
Local et Longue Distance
20 Lorne, S. Sudbury
Tél.: OS. 5-5611

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
— Service de toute sorte —
POSTE D'ESSENCE POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS. 5-8180

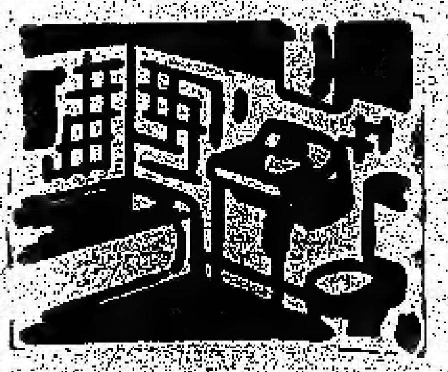
Plomberie Chauffage
Installation et Réparation
de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper Sudbury
Tél.: OS. 3-8590

A. Fournier Ltée
ASSURANCES
Etabli en 1895
FEU — AUTO
et AUTRE
Prêts sur Hypothèques
11 Elm. E. — Tél.: OS. 5-7546

DESMARAIS - PARISIEN
COMPTABLES AGREES
Edi. Mackey-Sudbury OS. 4-1939
Chambres 310, 311, 312
193 Main - Sturgeon Falls - 685

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin B.A.
J. A. Lacroix B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS. 3-3639

J. P. RAYMOND
* Assurances Générales *
Guy Raymond, rep.
(OS. 4-3377)
147 Notre-Dame - OS. 3-6832



Pour le meilleur comfort
essayez
TORIDHEAT
1. L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée es etufermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2. Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3. FILTRE facile à remplacer, très efficace.
4. Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5. Le contrôle facile avec thermostat. Humidificateur Vapoglass.
Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél. OS. 4-0797

LEBEL & FILS
● Nettoyeurs ● Teinturiers
OS. 3-9535 - 6 - 7
142 rue EYRE
Sudbury, Ont.

— Annonces Classées —

Institutrice demandée

On demande institutrice qualifiée pour école publique bilingue No. 6 Dunnet située à 3½ milles de Warren, Ont. Mentionnez salaire désiré. S'adresser à J. Raymond, Secrétaire - Warren, Ontario.

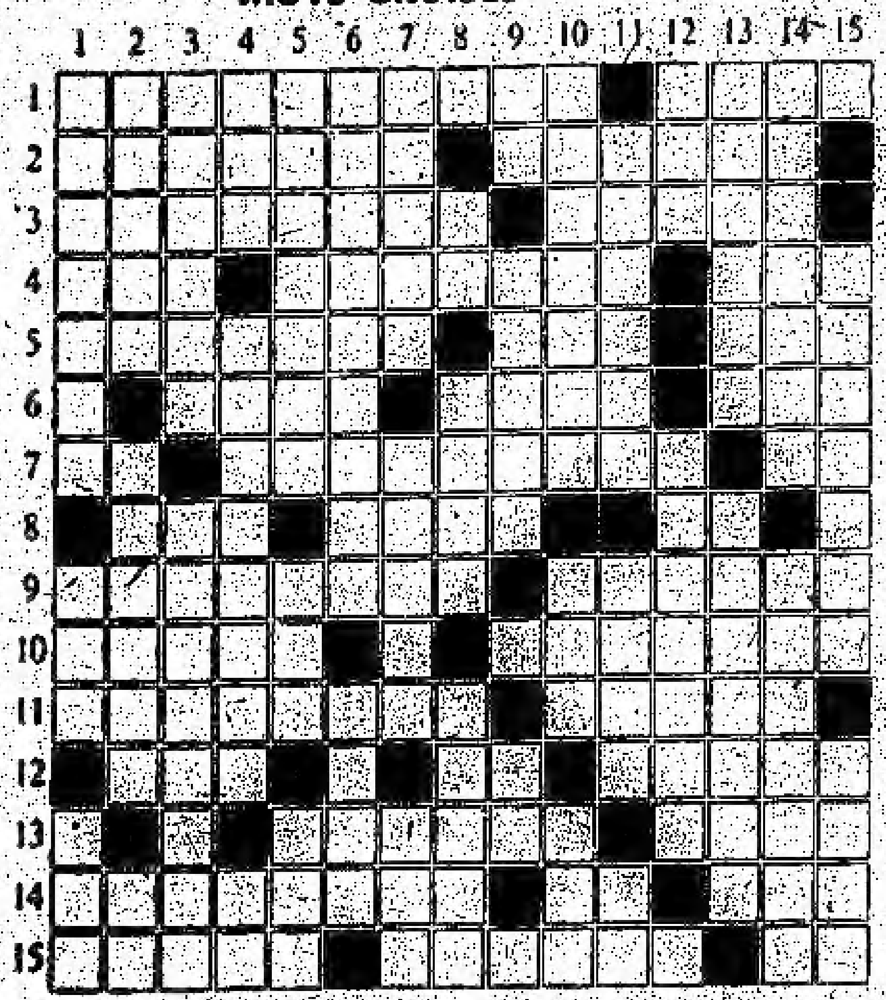
ESSO
Charette Frères Limitée
Produits
Esso Imperial
Dépannage
(Towing Service)
Stationnement pour roulottes
(Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO. 9-2629

LISEZ
et faites lire
L'AMI du PEUPLE

3 FOIS PAR SEMAINE

Peu d'aliments renferment d'une manière aussi compacte autant de valeur nutritive que l'oeuf. Qu'il soit mangé cru, à la coque, poché, sur le plat ou accompagné d'autres ingrédients, l'oeuf fournit des protéines, des vitamines et des sels minéraux, dont la plupart sont concentrés dans le jaune. Les oeufs remplacent bien la viande. On devrait en manger au moins trois fois par semaine.

MOTS CROISES No 26

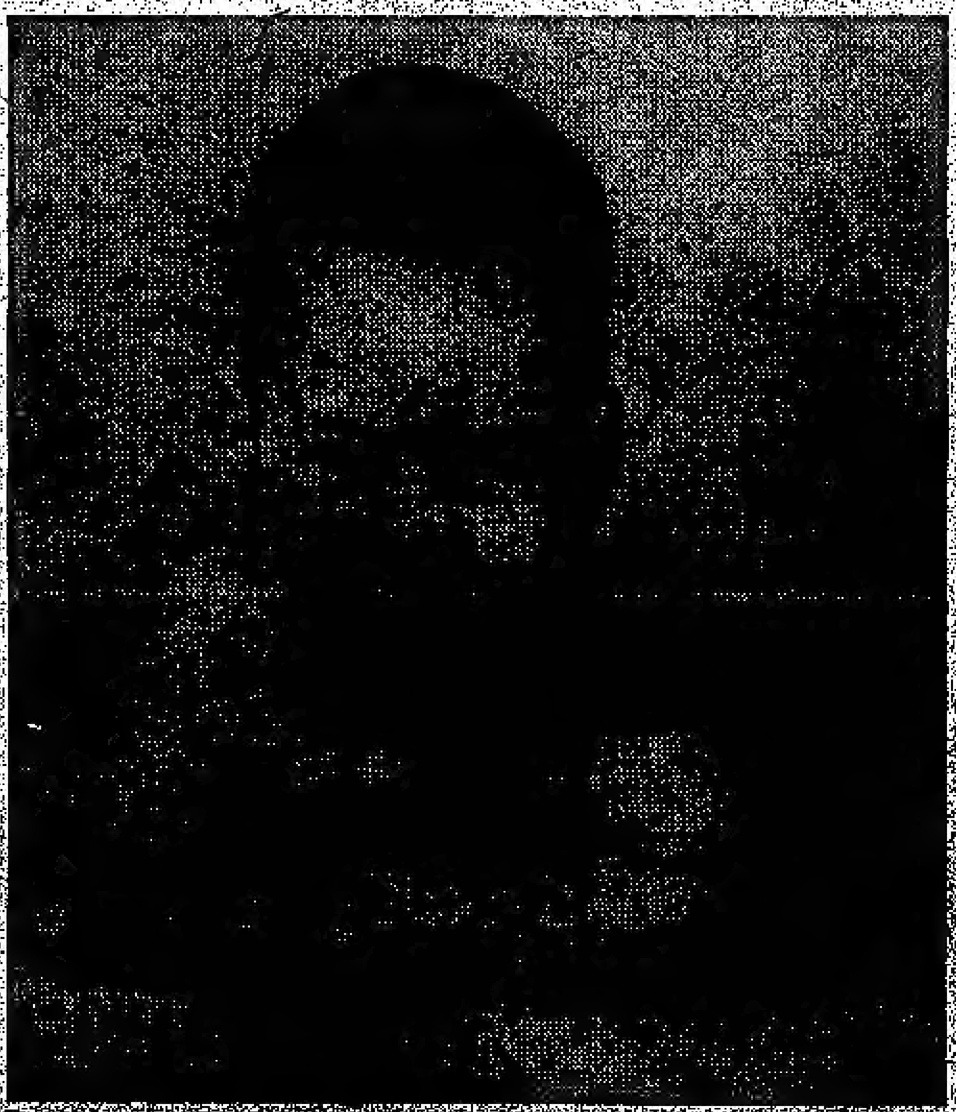


HORIZONTALEMENT

1—Qui concerne les chemins. — Aussi.
2—Boire avec plaisir. — Rendre plus ardent.
3—Fleuve de l'Amérique du Sud. — Tragédie de Voltaire.
4—Place. — Malheureux, désolant. — Ames.
5—Abondant (pl.). — Ecorce du chêne. — Ville des Pays-Bas.
6—Non vêtues. — Petite brosse en soie de porc. — Roue à gorge d'une poulie.
7—Conj. — Mourir. — Saint.
8—Gros perroquet. — Niais. — Eminence.
9—Serrées, touffues. — Retour à l'activité.
10—Principe, loi. — D'une bienveillance doucereuse.
11—Etat d'écolier (pl.). — Petit piédestal.
12—Adj. num. — Ville de Chaldée. — Voitures.
13—Roi des Wisigoths. — Sorte de greffe.
14—Conduit amenant l'eau sur la roue d'un moulin. — Adv. — Argile rouge.
15—Dépuré, cristallisé et à demi transparent, en parlant du sucre. — Ecrivain anglais. — En les.

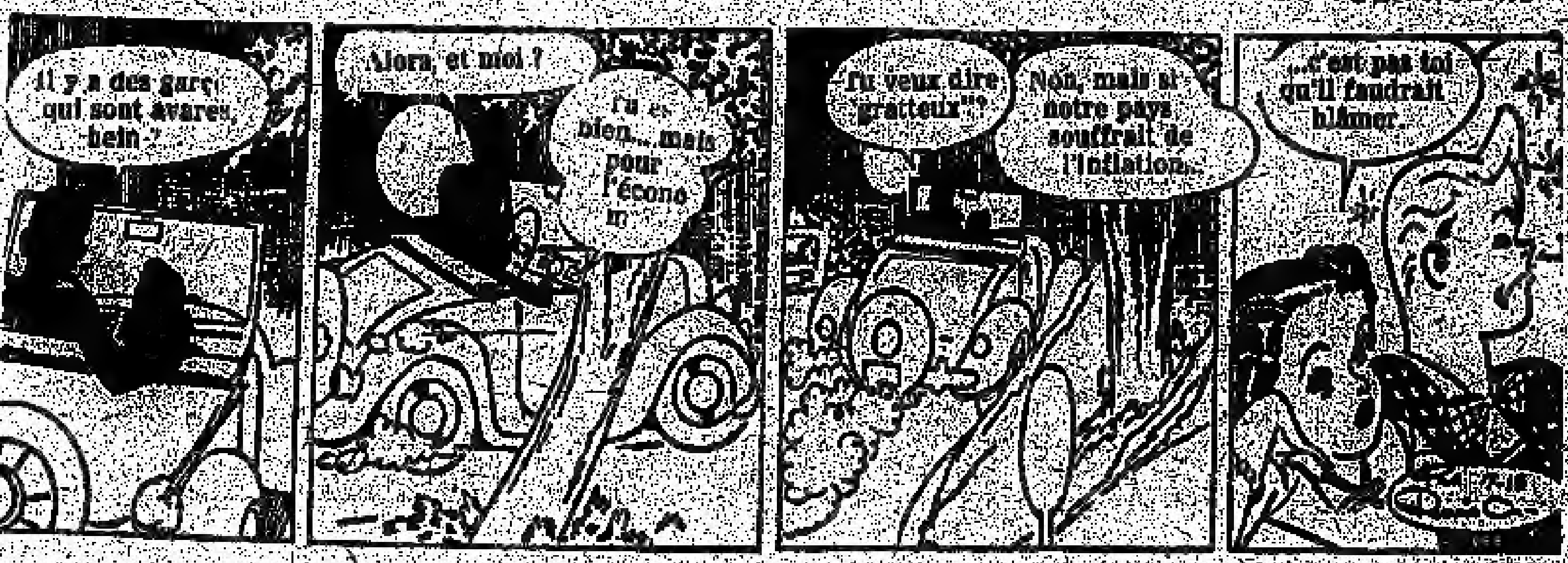
VERTICALEMENT

1—Qui est composé de parties semblables. — Epoque. — Sert à lancer des flèches.
2—Petit trait. — Petit tilbury à deux places. — Deux voyelles.
3—Général anglais. — Rongeur d'Amérique dont la fourrure est très estimée.
4—Négatif. — Tonneau quelconque pour le vin. — Deux chiffres romains.
5—Employer l'étoffe nécessaire. — Mer (anglais). — Pacha de Janina.
6—Général et homme d'Etat espagnol. — Affection de la peau.
7—Fils de Tarquin le Superbe. — Portion, fragment. — Membre du cheval.
8—Jumelles. — Petite poche (pl.). — Un peu acide.
9—Coup de baguettes. — Arrêt d'un liquide organique qui circule. — D'un verbe gai.
10—Esquivais. — Plate-forme flottante. — Durillon.
11—Evêque de Lyon. — Tête de rocher. — Premier des nombres.
12—Nom vulgaire d'une sorte de germandrée. — Apre au goût.
13—Entreprendre. — Genre de poisson de mer (pl.).
14—Nymphes des monts et des grottes. — Manque d'activité.
15—Ville des Etats-Unis. — Servent à ranimer.



Dans ce gros-plan, vous trouverez plusieurs des meilleures techniques de la photographie enfantine: un sujet heureux, bien reposé, bien nourri, sur un arrière-plan bien sobre et dans un costume qui lui va à ravir.

LISETTE par Paul Robins



SOLUTION No 25

VIDEO 5 Sudbury 3 Elliot Lake CKSO

DIMANCHE, 31 AOUT

1:30	Test Pattern & Music
2:00	A la Claire Fontaine
2:30	Rythmes
3:00	This Is The Life
3:30	Hometown
4:00	Country Calendar
4:30	To Sky
5:00	To Be Announced
5:15	Bereau Baptist Church
5:30	The Buccaneer
6:00	Burns & Allen
6:30	Father Knows Best
7:00	Frontier Justice
7:30	World TV News
7:40	Sportsreel
7:45	Week in Review
8:00	Ed Sullivan Show
9:00	World's Stage
9:30	Showtime
10:00	Decoy
10:30	Explorations
11:00	CBC-TV News
11:10	Local News
11:15	Weather
11:20	Sports
11:25	Starlite Movie Night - "Three Girls About Town" - Joan Blondell, John Howard.

LUNDI, 1er SEPTEMBRE

1:30	Test Pattern & Music
1:55	Big Four Football - Toronto at Hamilton
4:25	News Headlines
4:30	Telewives Time
4:55	Women's News
5:00	Man from Tomorrow
5:15	Children's Inter. Newsreel
5:30	I Search for Adventure
6:00	CBC News Magazine
6:30	Sportsreel
6:40	Weather
6:50	World TV News
7:00	Progress with Natural Gas
7:15	The Way and The Truth
7:30	Fin Fur Feather Club
7:45	To Be Announced
8:00	The Millionaire
8:30	On Camera
9:00	I Love Lucy
9:30	Tugboat Annie
10:00	Studio One Summer Theatre
11:00	CBC-TV News
11:15	Local News
11:20	Weather
11:25	Sports
11:30	Premiere Performance Movie Nite - "My Lucky Star" - Sonja Henie, Richard Green.

MARDI, 2 SEPTEMBRE

3:30	Test Pattern & Music
4:25	News Headlines
4:30	Telewives Time
4:55	Women's News
5:00	Stevie-O
5:15	The Song Shop
5:30	Kiddies on Kamera
6:00	Adventures of Robin Hood
6:30	Sportsreel
6:40	Weather
6:50	World TV News
7:00	To Be Announced
7:30	Oh Susanna!
8:00	Come Fly With Me
8:30	Dragnet
9:00	Chevy Show
10:00	Rhapsody
10:30	Men in Battle
11:00	CBC-TV News
11:15	Local News
11:20	Weather
11:25	Sports
11:30	The Well Dressed Man
11:35	Wrestling - ex-Chicago

MERCREDI, 3 SEPTEMBRE

3:00	Test Pattern & Music
3:25	Chicago Wrestling - repeat
4:25	News Headlines
4:30	Telewives Time
4:55	Women's News
5:00	Hobby Corner
5:15	Hope Around the Sun
5:30	Rin Tin Tin
6:00	TV Showcase
6:30	Sports
6:40	Weather
6:50	World TV News
7:00	Sunbeam Ranch Party
7:30	Disneyland
8:30	Wyatt Earp
9:00	Kraft Mystery Theatre
10:00	Boyd Q.C.
10:30	The Web
11:00	CBC-TV News
11:15	Local News
11:20	Weather
11:25	Sports
11:30	Northland Movie Nite - "Hey Rookie" - Ann Miller, Larry Parks.

JEUDI, 4 SEPTEMBRE

3:30	Test Pattern & Music
4:25	News Headlines
4:30	Telewives Time
4:55	Women's News
5:00	Ross the Builder
5:15	Let's Look
5:30	Lone Ranger
6:00	TV Showcase
6:30	Sports
6:40	Weather
6:50	World TV News
7:00	Mark Saber
7:30	Boating & Holidaying in Northern Ontario
8:00	Summertime 1958
8:30	Playhouse U. K.
9:30	Loretta Young Show
10:00	Exclusive
10:30	Fighting Words
11:00	CBC-TV News
11:15	Local News
11:20	Weather
11:25	Sports - J. T. Paquette
11:30	Hollywood Movie Nite - "Big Boss" - Otto Kruger, Gloria Dickson.

VENDREDI, 5 SEPTEMBRE

3:30	Test Pattern & Music
4:25	News Headlines
4:30	Telewives Time
4:55	Women's News
5:00	Barney's Gang
5:30	Mighty Mouse
6:00	Talk of the Town
6:20	Elliot Lake Televiews
6:30	Sportsreel
6:40	Weather
6:50	World TV News
7:00	Leave It To Beaver
7:30	To Be Announced
7:45	To Be Announced
8:00	Last of the Mohicans
8:30	One of a Kind
9:00	Midsummer Theatre
9:30	Country Club
10:00	Cavalcade of Sports
10:45	Jim Coleman Show
11:00	CBC-TV News
11:15	Local News
11:20	Weather
11:25	Sports
11:30	Million Dollar Movie Nite - "Secret Agent of Japan" - Preston Foster, Lynn Bari.

SAMEDI, 6 SEPTEMBRE

3:30	Test Pattern & Music
4:00	Silhouette
4:30	Turpalla Voyage
5:00	Zorro
5:30	Wild Bill Hickok
6:00	Here and There
6:30	Mr. Fix-It
6:45	Weather
6:50	World TV News
7:00	Have Gun Will Travel
7:30	Holiday Ranch
8:00	Big Four Football - Montreal at Ottawa
10:30	Here's Duffy
11:00	CBC-TV News
11:10	Local News
11:15	Weather
11:20	20th Century Movie Nite - "Luck of the Irish" - Tyrone Power, Anne Baxter, Lee J. Cobb.

UNE "COURSE AU TRESOR"

Une "course au-trésor", commencée le mois dernier, réussit à mettre à jour, en grandes quantités, l'item le plus recherché au Canada aujourd'hui: l'obligation de la Victoire valant cent dollars.

Au cours de la guerre, nous dit la Banque du Canada, les habitants de notre localité et de tous les autres villes et villages du pays ont principalement souscrit aux coupures de cent dollars lorsqu'ils se sont procuré des "bons de la Victoire". La coupure de cinquante dollars occupait le second rang en fait de popularité, assure la Banque.

C'est pourquoi il y a plus d'obligations de ces deux coupures en cours aujourd'hui que celles de tout autre montant. On s'occupe donc tout particulièrement de les retracer et d'amener leurs propriétaires à les échanger pour des obligations du nouvel Emprunt de Convertissement.

Les dirigeants de la campagne à Ottawa, qui tiennent à ce que tous les anciens bons soient convertis, assurent qu'avant l'annonce de l'emprunt il y avait à peu près 1,890,000 item de $100. et environ 857,000 item de $50. parmi les bons non échus.

Personne ne sait au juste où se trouvent ces valeurs aujourd'hui. Mais il est probable que la plupart d'entre elles sont entre les mains de deux millions de détenteurs répartis dans les grandes villes et les petits centres du pays.

Certains habitants de notre collectivité ont fait des recherches actives dans leurs vieux pupitres et leurs coffres-forts. Plusieurs ont ouvert leur coffrets de sûreté pour la première fois depuis bien des années, dans l'espoir d'y trouver une ou deux obligations oubliées. Une vieille dame de Québec en a retrouvé quelques-unes au fond d'une boîte à biscuits.

Les gérants de banque rapportent que des clients sont surpris d'apprendre que le Gouvernement s'intéresse à la conversion des bons de cent et de cinquante dollars.

On cite comme exemple typique la réflexion d'un cultivateur de l'Ouest de l'Ontario qui s'est présenté à sa banque avec deux bons de cinquante dollars. "Je n'imagine pas, dit-il, qu'on attache beaucoup d'importance à ces deux bons. Mais j'ai pensé les apporter à tout hasard."

Fin de la pêche dans les Grands Lacs?

Après douze heures de pêche dans la baie Georgienne, en Ontario, ces deux pêcheurs n'ont pris qu'une pauvre demi-boîte de poissons. Ils pratiquent la pêche commerciale, au moyen d'un bateau de $24,000 et de filets d'une valeur de $5,000. Les vieux pêcheurs de la région disent que les Grands Lacs devront être immédiatement réensemencés, sans quoi il n'y aura plus de pêche commerciale possible.

LETTRE A L'AMI DU PEUPLE

L'Ami du Peuple,
Sudbury, Ont.

La finance sans taxes par la Banque du Canada, c'est ce que réclame le slogan du Congrès créditiste. Congrès qui sera tenu à St-Basile, Nouveau-Brunswick, les 30-31 août et 1er septembre prochains.

Ce slogan apparaît sur des pancartes qui sont posées sur les poteaux du Nouveau-Brunswick et un peu partout dans les autres provinces. Il ornera aussi le fond de scène dans l'aréna du congrès.

Par cette grande démonstration, les créditistes espèrent gagner tous les citoyens canadiens, conservateurs, libéraux, quelle que soit leur allégeance politique, à entrer dans l'Union des Electeurs pour réclamer du gouvernement responsable, qu'il mette la Banque du Canada au service des canadiens.

La Banque du Canada, fondée en 1934, est la propriété des canadiens, elle doit donc être au service de tous les canadiens, en émettant les crédits nécessaires, sans taxes, sans intérêts, pour financer tout développement répondant à des besoins: développements publics (municipaux, scolaires, provinciaux, fédéraux), ou de service des consommateurs (agriculture, industrie, commerce, etc.)

Le système de production remplit sa fonction très bien. Les entrepôts et les magasins sont remplis de produits prêts à être consommés. Que le système financier remplisse aussi la sienne, en émettant le pouvoir d'achat qui permettra aux consommateurs de procurer cette abondante production. La crise économique serait automatiquement terminée, personne ne s'en plaindrait!

Le Premier Ministre du Nouveau Brunswick, l'honorable John H. Fleming, a déjà demandé une enquête royale sur le système monitaire du Canada. Monsieur Charles J. Van Horne, député fédéral de Restigouche-Madawaska, fit la même demande que le Premier Ministre de sa province, dans son discours qu'il prononça à la Chambre des Communes, le 20 mai dernier, il réclama que la Banque du Canada dépende du parlement et non de la haute finance, et qu'elle serve la volonté des citoyens canadiens.

Monsieur Van Horne assistera à toutes les séances du Congrès du Crédit Social.

Toute la population y est invitée, créditiste ou non, c'est une rencontre du peuple avec les membres de son gouvernement.

Les créditistes attendent des délégations venant de tous les coins du pays. Même des provinces de l'ouest.

Thérèse Tardif, secrétaire.
Vers Demain.

CFBR-550

— Septembre —

Dimanche

7:58	Ouverture
8:00	Nouvelles
8:05	L'Heure de la Valse
8:30	Chansonnettes
9:00	Nouvelles
9:05	Orgue populaire
9:30	Piano populaire
10:00	Nouvelles
10:05	Chansons souvenir
10:30	Petit Concert dominical
11:00	Nouvelles
11:05	Les Compagnons de la chanson
11:30	Folklore
12:00	Les Succès de la Semaine
12:30	L'Heure de Saint-François
12:45	L'Actualité chez nous L'Ami du Peuple
12:59	Signal Horaire
1:00	Radio-Journal
1:15	La revue des Hebdos
1:30	Pour votre plaisir
2:00	Du soleil plein la tête
3:00	Concert populaire
4:30	Images du Canada
5:00	Connaissances de la musique
5:30	L'Eglise vivante
6:00	Radio-Journal
6:05	Intermède
6:15	Musique des pays-bas
6:30	Match Intercités
7:00	Nouveautés dramatiques
7:30	Fin des émissions.

Lundi au vendredi

7:00	Ouverture et nouvelles
7:05	Au p'tit Bonheur
7:30	Nouvelles
7:33	Au p'tit Bonheur
8:00	Nouvelles
8:10	Sports
8:15	Au p'tit Bonheur
8:55	Nouv. locales
9:00	Radio-Journal
9:05	Au lendemain...
9:30	Bouquet de Paris
10:00	Nouvelles
10:05	Aujourd'hui mesdames
10:30	Un Homme et son Péché
10:45	"Tempo"
11:00	Nouvelles
11:05	Bal musette
11:30	Clinique du Coeur
11:45	Musique en chant
12:15	Nouvelles
12:25	Intermède
12:30	Réveil rural
12:45	Réveil rural local
12:59	Signal Horaire
1:00	Radio-Journal
1:10	Nouvelles locales
1:15	La route enchantée
2:00	Les Visages de l'Amour
2:15	Arc-en-ciel
2:30	Le Club 550
3:00	Nouvelles
3:05	Le Club 550
4:00	Nouvelles
4:05	Musique
4:15	Radio Sacré-Coeur
4:30	Les succès de l'heure
5:00	Nouvelles
5:05	Vedette du jour
5:15	Auto-suggestion
5:30	Soirée Musical
6:00	Radio Journal
6:10	Nouv. locales
6:15	Sports
6:30	Chapelet
6:45	Chansons souvenir
7:00	Lundi: Vie économique; Mardi: Famille qui es-tu?; Mercredi: Idées en marche; Jeudi: Vie ouvrière; Vendredi: Confrontation.
7:30	Fin des émissions.

Samedi

7:00	Ouverture et nouvelles
7:05	Au p'tit Bonheur
7:30	Nouvelles
7:33	Au p'tit Bonheur
8:00	Nouvelles
8:10	Sports
8:15	Au p'tit Bonheur
9:00	Nouvelles
9:05	La Famille Soucy
9:30	Tante Lucille
10:00	Les ondes enfantines
10:30	Les succès du samedi
11:00	Le coin des pères
11:30	Chansons du midi
12:15	Nouvelles
12:25	Intermède
12:30	Réveil Rural
12:59	Signal Horaire
1:00	Radio Journal
1:10	Nouvelles locales
1:15	A votre santé
1:30	Samedi Swing
2:00	Nouvelles
2:05	Samedi Swing
3:00	Nouvelles
3:05	Aimé Barelli
3:30	Jacques Hélian
4:00	Nouvelles
4:05	Pianorama
4:15	Radio Sacré-Coeur
4:30	Fantaisies du Samedi
5:00	Nouvelles
5:05	Musique sud-américaine
5:30	Récital
6:00	Radio Journal
6:10	Nouvelles locales
6:15	Sports
6:25	Intermède
6:30	Chapelet
6:45	Musique du samedi
7:00	Nouvelles
7:05	Musique du samedi
7:30	Fin des émissions.

ASSURANCE-HOSPITALISATION D'ONTARIO

ÊTES-VOUS INSCRIT?

ONTARIO

Inscription collective ouverte jusqu'au 31 août 1958. Les bulletins d'inscription à "paiement individuel direct" peuvent être obtenus dans les banques et les hôpitaux. Dans les municipalités n'ayant pas de banque, vous trouverez ces bulletins au bureau de poste.

ONTARIO HOSPITAL SERVICES COMMISSION • TORONTO 7 • WA. 4-3301

SPORTS

avec Claude Pounoz

AZILDA, ONT. — Dimanche le 24 août se disputait une joute de balle-molle entre le club St-Jean-Baptiste d'Azilda et le club Clover Farm de Chelmsford, au terrain du Centre Civique. Le club d'Azilda l'emporta au compte de 3-1 ce qui donne à l'équipe locale une avance de 1 à 0 dans la finale 4 de 7 pour le championnat de la "Chelmsford Valley Soft Ball League".

— ★ —

SUDBURY: — "Les Sacramousses" équipe de la Ligue de Balle-Molle du Centre des Jeunes de Sudbury a remporté le championnat 1958. Faisaient parties de l'équipe: J. Groulx, receveur; Ray Chartrand, lanceur; Roland Charron, 1e but; Gérard Chabot, 2e but; Robert Desmarais, arrêt-court; Ray Bonin, 3e but; Paul Davis, c. centre; Yves Forest, c. gauche; Gilles Huneault, c. droit. Substituts: Norman Forest, Gérald Deault, Richard Tassé, Jacques Bonin. Les équipes perdantes étaient "affublées" de noms non moins originaux — Les Boules à Mites et les Arcades.

— ★ —

MONTREAL: — Les Canadiens de Montréal, de la ligue de hockey nationale, ont annoncé hier que l'ailier gauche André Pronovost avait signé son contrat pour la prochaine saison. Il est le premier de l'équipe à venir à une entente avec la direction du club.

Du pétrole au Nouveau-Brunswick aussi ?

Au cours des cinq dernières années, le Nouveau-Brunswick a découvert d'importants dépôts de métaux de base, et voici maintenant qu'on y cherche du pétrole. Dans la région entre Fredericton et Marysville, un suintement de pétrole à la surface du sol a amené la formation d'une compagnie locale pour creuser des puits, dans l'espoir de découvrir un riche champ pétrolifère. On voit ici la foreuse installée et en action.

REVUE-ECLAIR

LA PART DU FRANCAIS

OTTAWA. — Le sénateur Ross Macdonald, ancien président des Communes, a exprimé le voeu que la part du français soit beaucoup plus considérable dans la capitale nationale. Le bilinguisme devrait y être particulièrement à l'honneur, dit-il, puisque Ottawa est la capitale d'un pays bilingue. Le sénateur Macdonald a exprimé son regret que Ottawa se développe "en une ville de langue anglaise".

MARGARET: 28 ANS

BALATER, Ecosse. — La princesse Margaret a célébré la semaine dernière son 28e anniversaire de naissance par un pique-nique familial auquel ont pris part la reine Elisabeth, sa soeur, et les autres membres de la famille royale, dans les environs du château Balmoral. Margaret n'a jamais célébré ses anniversaires ailleurs qu'en Ecosse, où du reste elle a vu le jour.

IL SUCCOMBE A SES BLESSURES

CACHE BAY, Ont. — M. Gilbert Collin, ancien président de l'Union des Travailleurs de Cache Bay, est décédé vendredi dernier à la suite de blessures reçues dans un accident de la route quelques jours auparavant, alors qu'il revenait de Field. Il laisse son épouse et deux enfants. C'était un employé du moulin à scie de Cache Bay.

FAMILLE MALHEUREUSE

OTTAWA. — M. Alexandre Crête a déclaré qu'il confiera ses sept enfants à la Société d'aide à l'enfance à la suite de l'incendie qui a ravagé sa demeure ces jours dernier.

Bien que le feu n'ait causé que très peu de dégâts, c'est "presque trop à supporter". La première épouse de M. Crête a été tuée dans une explosion de gaz en 1949. Sa seconde épouse est entrée à l'hôpital la semaine dernière, souffrant des bronches et du coeur. Incapable de travailler à cause de maladie, M. Crête a quitté l'hôpital lui-même jeudi dernier. On a interrompu la service d'électricité dans sa demeure il y a deux semaines parce qu'il ne pouvait acquitter son compte. La famille en était rendue à sa dernière chandelle et avait mangé son dernier repas quand l'incendie a éclaté. L'âge des enfants varie de 19 mois à 15 ans.

ECOLE DE POMPIERS

GRAVENHURST, Ont. — Le Canada, l'un des pays les plus éprouvés par les incendies sera doté, à partir de maintenant, d'un collège de pompiers.

Devant les chefs de pompiers venus de partout, le premier ministre de l'Ontario, M. Frost, va inaugurer l'institution située à 100 milles au nord de Toronto.

L'école comprend neuf bâtiments dispersés sur 92 acres de terrain le long du lac Muskoka.

REELECTION A L'ACELF

CHICOUTIMI — Le comité exécutif de l'Association canadienne des éducateurs de langue française a été réélu au complet, moins un membre, à la dernière séance générale du congrès.

Ce nouveau membre est M. François Laroche, d'Arvida, un des principaux organisateurs du congrès. Il remplace M. Lionel Lafrance, de la Fédération des Commissions scolaires du Québec.

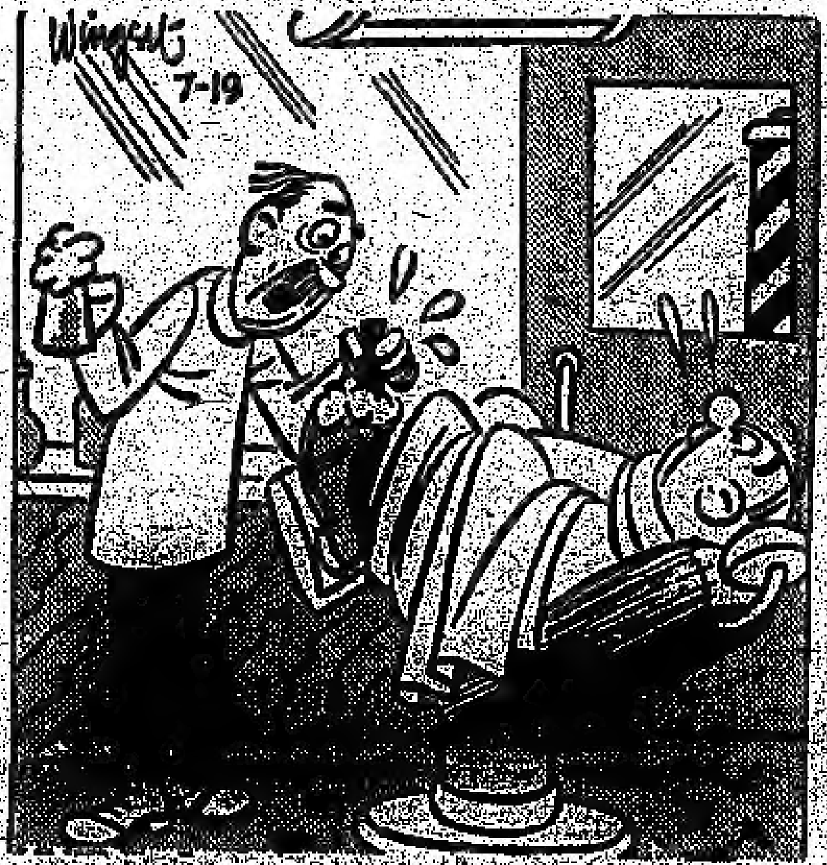
Parlons français!

"Bien que l'an dernier, Pit Latrémouille ait à plusieurs reprises **dirigé l'offensive** des Braves, il n'a pas encore **bâclé** son contrat avec la direction de l'équipe de St-Pamphile."

Voilà deux expressions qui se glissent souvent dans notre terminologie sportive. La première est un anglicisme, la seconde un barbarisme. "He led the attack" s'emploie couramment en anglais, mais en réalité, l'athlète dont il est question n'a pas **dirigé l'attaque**. C'est le **coach** (disons **l'entraîneur**, s'il le faut) qui **dirige l'équipe**. Ce brave Pit **brille** à l'attaque, il **marque** le plus grand nombre de buts, il **scintille**, admettons même qu'il **mène le bal**, mais il ne **dirige** pas **l'offensive**.

Par ailleurs, bâcler c'est faire une chose à la hâte et sans soin. Ce n'est pas **signer** un contrat, **conclure** une entente. On peut **passer** un contrat, **régler** une affaire, etc. On ne doit jamais les **bâcler**.

HUBERT



Oui, monsieur; 27 ans de bonheur en ménage et BANG. Ce matin, elle me frappe avec son balai et brise mes lunettes.

— Le beau qui n'est beau, n'est beau qu'à demi. (Fénelon).

SUN LIFE

C. D. Bonhomme
Représentant
OS. 4-6411
172 Elm Ouest

SUN LIFE DU CANADA

— GERANTS DEMANDES —

HOMMES OU FEMMES

Temps plein ou partiel

Un revenu minimum garanti de $300.00 par mois en consacrant quelques heures par semaine à temps partiel, plus à temps plein. Une firme canadienne offre une chance immédiate à des hommes ou femmes ambitieux de diriger un commerce local. Aucune expérience nécessaire, car nous enseignons tous les détails de l'affaire. Nous ne voulons pas de vendeurs à haute pression car il n'est pas question de vendre.

Vous devrez être:—

- De bon caractère et capable de fournir des références.
- Capable de consacrer 8 à 10 heures par semaine à cette affaire.
- Capable de déposer $1,600.00 comptant, ce montant est remboursable.

Répondez à cette annonce immédiatement si vous avez les qualifications voulues et désirez une entrevue avec notre représentant dans votre territoire.

Nous offrons une occasion unique et rare une chance qui se présente une fois dans une vie.

Pour une entrevue personnelle dans votre localité, écrivez-nous, donnez un résumé complet et références personnelles, ainsi que votre numéro de téléphone.

Ecrivez: Département P-100,
106 Adelaide St. West,
Toronto, Ontario.

"... et votre mère a dit: 'Téléphonons-leur ce soir'!"

N'y a-t-il pas quelqu'un que vous aimeriez appeler?... Téléphonez-lui ce soir*

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA
*Taux réduits après 6h. du soir et le dimanche toute la journée